



**SLOVENSKI STANDARD**  
**oSIST prEN 12094-8:2020**

**01-december-2020**

---

**Vgrajeni gasilni sistemi - Sestavni deli sistemov za gašenje s plinom - 8. del:  
Zahteve in preskusne metode za spoje**

Fixed firefighting systems - Components for gas extinguishing systems - Part 8:  
Requirements and test methods for connectors

Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Bauteile für Löschanlagen mit gasförmigen  
Löschmitteln - Teil 8: Anforderungen und Prüfverfahren für Verbindungen

Installations fixes de lutte contre l'incendie - Éléments constitutifs des installations  
d'extinction à gaz - Partie 8 : Exigences et méthodes d'essai pour raccords

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6ddb46b3-3e3d-4011-a83c-c0e083438d3e/osist-pr-en-12094-8:2020>

**Ta slovenski standard je istoveten z: prEN 12094-8**

---

**ICS:**

13.220.10      Gašenje požara      Fire-fighting

**oSIST prEN 12094-8:2020**      **en,fr,de**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

[oSIST prEN 12094-8:2020](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6dbb46f3-3e3d-4011-a83c-c0e083438d3e/osist-pren-12094-8-2020>

EUROPEAN STANDARD  
NORME EUROPÉENNE  
EUROPÄISCHE NORM

**DRAFT**  
**prEN 12094-8**

October 2020

ICS 13.220.20

Will supersede EN 12094-8:2006

English Version

## Fixed firefighting systems - Components for gas extinguishing systems - Part 8: Requirements and test methods for connectors

Installations fixes de lutte contre l'incendie - Éléments  
constitutifs des installations d'extinction à gaz - Partie  
8 : Exigences et méthodes d'essai pour raccords

Ortsfeste Brandbekämpfungsanlagen - Bauteile für  
Löschanlagen mit gasförmigen Löschmitteln - Teil 8:  
Anforderungen und Prüfverfahren für Verbindungen

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 191.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

**Warning** : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels**

| <b>Contents</b>   | <b>Page</b> |
|---|-------------|
| European foreword .....   | 3           |
| <b>4.1 Operational reliability and Performance under fire condition .....</b>   | <b>5</b>    |
| 4.1.1 Working pressure .....  | 5           |
| <b>4.2 Durability of Operational reliability and Performance under fire condition.....</b>  | <b>6</b>    |
| 4.2.1 Material specification (metal parts) .....  | 6           |
| 4.2.2 Resistance to bursting (all types) .....  | 6           |
| 4.2.3 Resistance to pressure and heat (only type 2 and 4).....  | 6           |
| 4.2.4 Resistance to heat and cold shock (only type 2 and 4 for CO <sub>2</sub> ).....   | 7           |
| 4.2.5 Resistance to cold (only type 1, 2, 3 and 4) .....  | 7           |
| 4.2.6 Resistance of type 2 connectors to flexing (only type 2) .....  | 7           |
| 5.1 Conditions.....   | 7           |
| 5.2 Samples.....  | 7           |
| 5.3 Identification of the test samples.....   | 8           |
| <b>5.4 Operational reliability and Performance under fire conditions .....</b>  | <b>8</b>    |
| 5.4.1 Working pressure .....  | 8           |
| <b>5.5 Durability of Operational reliability and Performance under fire condition.....</b>  | <b>9</b>    |
| 5.5.1 Resistance to bursting (all types).....   | 9           |
| 5.5.2 Resistance to pressure and heat (only type 2 and 4).....  | 9           |
| 5.5.3 Resistance to heat and cold shock (only type 2 and 4 for CO <sub>2</sub> ).....   | 9           |
| 5.5.4 Resistance to cold (only type 1, 2, 3 and 4) .....  | 9           |
| 5.5.5 Resistance to flexing (only type 2).....  | 10          |
| 6.1 General.....  | 10          |
| 6.2 Type testing.....   | 10          |
| 6.2.1 General.....  | 10          |
| 6.2.2 Test samples, testing and compliance criteria.....  | 11          |
| 6.2.3 Test reports.....   | 11          |
| 6.2.4 Shared other party results.....   | 11          |
| 6.3 Factory production control (FPC) .....  | 12          |
| 6.3.1 General.....  | 12          |
| 6.3.2 Requirements.....   | 12          |
| 6.3.3 Product specific requirements.....  | 14          |
| 6.3.4 Initial inspection of factory and of FPC .....  | 15          |
| 6.3.5 Continuous surveillance of FPC .....  | 15          |
| 6.3.6 Procedure for modifications.....  | 15          |
| 6.3.7 One-off products, pre-production products (e.g. prototypes) and products produced<br>in very low quantity .....                                       | 16          |
| <b>Annex A (informative) Documentation .....</b>  | <b>18</b>   |
| <b>Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the<br/>requirements of Regulation (EU) No. 305/2011 aimed to be covered.....</b> | <b>19</b>   |
| <b>ZA.1 Scope and relevant characteristics.....</b>   | <b>19</b>   |
| <b>ZA.2 System of Assessment and Verification of Constancy of Performance (AVCP).....</b>   | <b>20</b>   |
| <b>ZA.3 Assignment of AVCP tasks.....</b>   | <b>20</b>   |
| <b>Bibliography .....</b>   | <b>22</b>   |

## European foreword

This document (prEN 12094-8:2020) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 191 “Fixed firefighting systems”, the secretariat of which is held by BSI.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

This document will supersede EN 12094-8:2006.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

EN 12094, Fixed firefighting systems – Components for gas extinguishing systems consist of the following parts:

- Part 1: Requirements and test methods for electrical automatic control and delay devices
- Part 2: Requirements and test methods for non-electrical automatic control and delay devices
- Part 3: Requirements and test methods for manual triggering and stop devices
- Part 4: Requirements and test methods for container valve assemblies and their actuators
- Part 5: Requirements and test methods for high and low pressure selector valves and their actuators
- Part 6: Requirements and test methods for non electrical disable devices
- Part 7: Requirements and test methods for nozzles
- Part 8: Requirements and test methods for connectors
- Part 9: Requirements and test methods for special fire detectors
- Part 10: Requirements and test methods for pressure gauges and pressure switches
- Part 11: Requirements and test methods for mechanical weighing devices
- Part 12: Requirements and test methods for pneumatic alarm devices
- Part 13: Requirements and test methods for check valves and non-return valves
- Part 16: Requirements and test methods for odorizing devices for CO<sub>2</sub> low pressure systems

NOTE This list includes standards that are in preparation and other standards may be added. For current status of published standards refer to [www.cen.eu](http://www.cen.eu).

**FprEN 12094-8:2020 (E)****1 Scope**

This document specifies product characteristics and describes test methods for flexible and rigid connectors intended to be used in gas extinguishing systems (i.e. CO<sub>2</sub>, Inert Gas or Halocarbon gas) installed in buildings as a part of a complete operating system.

This document is applicable to the following connectors:

- Type 1 and Type 5: used between container valves and the manifold
- Type 3: used in pneumatic pilot lines
- Type 2 and Type 4: used in distribution pipework of fire extinguishing installations downstream of the manifold/selector valve.

**2 Normative references**

There are no normative references in this document.

**3 Terms and definitions**

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>
- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>

**3.1**  
**CO<sub>2</sub>-high-pressure installation**  
fire extinguishing installation in which the CO<sub>2</sub> is stored at ambient temperature

oSIST prEN 12094-8:2020

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6dbb46b3-3e3d-4011-a83c-c0e083438d3e/osist-pr-en-12094-8-2020>

EXAMPLE The pressure of the CO<sub>2</sub> in storage is  $p_{abs} = 58,6$  bar at 21 °C.

**3.2**  
**CO<sub>2</sub>-low-pressure installation**  
fire extinguishing installation in which the CO<sub>2</sub> is stored at low temperature

Note 1 to entry: Normally -19 °C to -21 °C.

**3.3**  
**fill ratio**  
mass of extinguishing medium related to the net capacity of a container

Note 1 to entry: Expressed as kilogram per litre (kg/l).

**3.4**  
**flexible connector**  
link between two parts which are subject to relative movement or subject to tolerances

**3.5**  
**Halocarbon gas**  
extinguishing agent that contains as primary components one or more organic compounds containing one or more of the elements fluorine, chlorine, bromine or iodine

**3.6****Halocarbon gas installation**

fire extinguishing installation in which the Halocarbon Gas is stored at ambient temperature

**3.7****Inert gas**

non liquefied gas or mixture of gases which extinguish the fire mainly by reducing the oxygen-concentration in the protected zone

EXAMPLE For example Argon, Nitrogen or mixtures of these gases with CO<sub>2</sub>.

**3.8****Inert gas installation**

fire extinguishing installation in which the inert gas is stored at ambient temperature

**3.9****type 1 connector**

flexible connector for connecting containers to a manifold

**3.10****type 2 connector**

flexible connector for use in distribution pipework downstream the manifold or selector valve for the connection of moving parts

**3.11****type 3 connector**

flexible connector for use in pneumatic pilot lines

**3.12****type 4 connector**

flexible connector for use in distribution pipework downstream the manifold or selector valve for the connection of non-moving parts which allow for dimensional adjustments

**3.13****type 5 connector**

rigid connector for connecting containers to a manifold

**3.14****working pressure**

pressure at which the component is used in the system

**4 Product characteristics****4.1 Operational reliability and Performance under fire condition****4.1.1 Working pressure**

The manufacturer shall specify the type of the connector and the working pressure at least in accordance with Table 1.

iteh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

[oSIST prEN 12094-8:2020](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6dbb46f3-3e3d-4011-a83c-c0e083438d3e/osist-pre-12094-8-2020)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/6dbb46f3-3e3d-4011-a83c-c0e083438d3e/osist-pre-12094-8-2020>

Table 1 — Working pressure

| Type             | Working pressure                         |   |                                  |                          |
|------------------|--|---|----------------------------------|--------------------------|
|                  | in bar                                   |   |                                  |                          |
|                  | CO <sub>2</sub> -high-pressure component | CO <sub>2</sub> -low-pressure component | Inert Gas component              | Halocarbon Gas component |
| Type 1 connector | 140                                      | not applicable                          | see NOTE 1                       | see NOTE 1               |
| Type 2 connector | 60                                       | 25                                      | as specified by the manufacturer | see NOTE 2               |
| Type 3 connector | As specified by the manufacturer         |   |                                  |                          |
| Type 4 connector | 60                                       | 25                                      | As specified by the manufacturer | see NOTE 2               |
| Type 5 connector | 140                                      | not applicable                          | see NOTE 1                       | see NOTE 1               |

NOTE 1 This value is given as the developed pressure in the container at 50 °C with the highest fill ratio/ superpressurization, where applicable, or – for components specified for use in systems with reduced and controlled pressure only – as specified by the manufacturer.

NOTE 2 This value is given as the developed pressure in the container at 20 °C with the highest fill ratio/superpressurization, where applicable, or – for components specified for use in systems with reduced and controlled pressure only – as specified by the manufacturer.

Connectors shall not leak, and shall show no sign of damage which could impair proper function when pressurized up to 1,5 times the working pressure according to Table 1 when tested in accordance with 5.4.1.

The performance shall be declared as working pressure in bar.

## 4.2 Durability of Operational reliability and Performance under fire condition

### 4.2.1 Material specification (metal parts)

Metal parts of connectors shall be made of stainless steel, copper, copper alloy or corrosion-protected steel (e.g. galvanized) or other metal which has been proved to be equally suitable (regarding e.g. corrosion resistance, ductile strength).

The performance shall be declared as description of the metal.

### 4.2.2 Resistance to bursting (all types)

Connectors shall not burst when pressurized up to 3 times the working pressure according to Table 1 when tested in accordance with 5.5.2.

The performance shall be declared as “no bursting”.

### 4.2.3 Resistance to pressure and heat (only type 2 and 4)

Type 2 and type 4 connectors shall show no sign of damage which could impair proper function when tested in accordance with 5.5.3 at the pressure and temperature conditions given in Table 2 and shall not leak when subsequently tested in accordance with 5.4.1.



**Table 2 — Test pressure and temperature conditions for resistance of type 2 and type 4 connectors to pressure and heat**

| Test condition                           | Test pressure<br>in bar           | Test temperature<br>in °C |
|--|-----------------------------------|---------------------------|
| CO <sub>2</sub> -low pressure component  | 25                                | 600                       |
| CO <sub>2</sub> -high pressure component | 60                                | 600                       |
| Inert Gas component                      | working pressure<br>(see Table 1) | 600                       |
| Halocarbon Gas component                 | working pressure<br>(see Table 1) | 600                       |

The performance shall be declared as “no damage and no leakage”.

#### 4.2.4 Resistance to heat and cold shock (only type 2 and 4 for CO<sub>2</sub>)

Type 2 and type 4 connectors shall show no sign of damage which could impair proper function when tested in accordance with 5.5.4 and shall not leak when subsequently tested in accordance with 5.4.1.

The performance shall be declared as “no damage and no leakage”.

#### 4.2.5 Resistance to cold (only type 1, 2, 3 and 4)

Flexible connectors shall show no visible sign of damage when tested in accordance with 5.5.5.

The performance shall be declared as “no damage”.

#### 4.2.6 Resistance of type 2 connectors to flexing (only type 2)

Type 2 connectors shall not leak when tested in accordance with 5.4.1 after being tested in accordance with 5.5.5.

The performance shall be declared as “no leakage”.

## 5 Testing, assessment and sampling methods

### 5.1 Conditions

The components shall be assembled for test according to the manufacturer instructions. The tests shall be carried out at a temperature of  $(25 \pm 10)$  °C, except when otherwise specified for a particular test.

The tolerance for all test parameters is  $\pm 5$  %, unless otherwise stated.

### 5.2 Samples

Test samples shall be submit for tests as follows: three samples for type 1, type 3 and type 5 connectors, six samples for type 2 and five samples for type 4 connectors. One of these samples is needed for reference.

If for type 2 or type 4 connectors the same materials and parts are used to provide a range of connectors, use six samples of 350 mm to 1 000 mm long. The sequence of tests is shown in Table 3 and is given by the numbers 1, 2, 3 etc. In the Table 3, A, B etc. are the different samples.

Table 3 — Order of tests

| Tests  | Order of tests for        |                      |                   |          |          |                       |                       |
|--|---------------------------|----------------------|-------------------|----------|----------|-----------------------|-----------------------|
|  | type 1, type 3 and type 5 |                      | type 2 and type 4 |          |          |                       |                       |
|  | Sample A                  | Sample B             | Sample A          | Sample B | Sample C | Sample D <sub>a</sub> | Sample E <sub>b</sub> |
| 5.4.1 Working pressure   | -                         | 2 and 4 <sup>c</sup> | -                 | 2 and 4  | 3        | 3                     | 3                     |
| 5.5.1 Resistance to bursting (all types)   | 2                         | -                    | 2                 | -        | -        | -                     | -                     |
| 5.5.2 Resistance to pressure and heat (only type 2 and 4)  | -                         | -                    | -                 | -        | 2        | -                     | -                     |
| 5.5.3 Resistance to heat and cold shock (only type 2 and 4 for CO <sub>2</sub> )   | -                         | -                    | -                 | -        | -        | 2 <sup>a</sup>        | -                     |
| 5.5.4 Resistance to cold (only type 1, 2, 3 and 4)   | -                         | 3 <sup>c</sup>       | -                 | 3        | -        | -                     | -                     |
| 5.5.5 Resistance to flexing (only type 2)  | -                         | -                    | -                 | -        | -        | -                     | 2 <sup>b</sup>        |
| Prior to the tests, all samples are checked according to 5.3.<br>In addition, the documentation is checked according to 5.5.1, Material specification (metal parts). |                           |                      |                   |          |          |                       |                       |
| <sup>a</sup> only for CO <sub>2</sub> -components<br><sup>b</sup> only for type 2 connectors<br><sup>c</sup> not for type 5 connectors                               |                           |                      |                   |          |          |                       |                       |

### 5.3 Identification of the test samples

A visual and measurement check shall be made to determine whether the test samples correspond to the manufacturer documentation (see Annex A).

### 5.4 Operational reliability and Performance under fire conditions

#### 5.4.1 Working pressure

Connect the inlet of the sample to a hydraulic pressure supply and block the outlet. Vent the system and increase the pressure by  $(2 \pm 1)$  bar/s up to the test pressure  $\left( \begin{smallmatrix} +5 \\ 0 \end{smallmatrix} \right)$  %.

Maintain this pressure for a period of  $(10_0^{+1})$  min. At the end of this period release the hydraulic pressure and examine the sample for damage.

## 5.5 Durability of Operational reliability and Performance under fire condition

### 5.5.1 Resistance to bursting (all types)

Connect the inlet of the sample to a hydraulic pressure supply and block the outlet. Vent the system and increase the pressure at  $(5 \pm 1)$  bar/s up to the test pressure  $(\begin{smallmatrix} +5 \\ 0 \end{smallmatrix})$  %.

Maintain this pressure for a period of  $(10_0^{+1})$  min. At the end of this period release the hydraulic pressure and examine the sample.

### 5.5.2 Resistance to pressure and heat (only type 2 and 4)

Connect the sample to a vessel delivering an absolute pressure in accordance with Table 2. Block the outlet. Subject the sample to a temperature of  $(600 \pm 30)$  °C in a furnace for a period of 10 min. Then pressurize the heated sample for  $(30 \pm 5)$  s with gaseous CO<sub>2</sub>, nitrogen or air at test pressure. Remove the sample from the furnace and allow it to cool at normal temperature.

Then examine the sample for visible evidence of damage. Subsequently test the sample in accordance with 5.4.1.

### 5.5.3 Resistance to heat and cold shock (only type 2 and 4 for CO<sub>2</sub>)

Connect the sample to a CO<sub>2</sub> vessel which incorporates a diptube and is capable of delivering liquid CO<sub>2</sub> at an absolute pressure of  $(20 \pm 1)$  bar. A 2 position, 3 port ball valve (by-pass-valve) shall be installed in the pipework between the vessel and the sample which allows to control the CO<sub>2</sub> -flow from the vessel. The nominal diameter of the pipework between the vessel and the by-pass-valve shall be at least 25 mm. The nominal diameter of the by-pass-valve and the connected pipe to the sample shall be 25 mm. The length of the connected pipe shall not exceed 1,1 m.

In one position, the test position, the by-pass-valve allows the CO<sub>2</sub> to pass through the sample. In the other position, the by-pass position, the outlet to the sample is closed and the CO<sub>2</sub> -flow is diverted via an appropriate pipework, which is dimensioned to reach a stable flow of liquid CO<sub>2</sub> at the by-pass-valve within 30 s. At the outlet of the sample connect a nozzle with a 10 mm orifice.

Subject the sample to a temperature of  $(600 \pm 30)$  °C in a furnace for a period of  $(10_0^{+2})$  min. Just before completion of the heating period commence CO<sub>2</sub> flow through the by-pass. Upon stabilization of liquid CO<sub>2</sub> flow and completion of heating period divert flow through the sample for a period of  $(30_0^{+10})$  s. Remove the sample from the furnace and allow it to cool at normal temperature.

Then examine the sample for visible evidence of damage. Subsequently test the sample in accordance with 5.4.1.

### 5.5.4 Resistance to cold (only type 1, 2, 3 and 4)

Condition the sample for  $(4 \pm 1)$  h at  $(20_{-2}^0)$  °C. With the sample at  $-20$  °C bend to the minimum radius and maximum angle of deflection as specified by the manufacturer. If the maximum angle of deflection is not specified, then bend the flexible connector along the whole length to the specified minimum radius.

Then examine the sample for visible evidence of deterioration or damage.